



*Au nom de Dieu
le miséricordieu
le tout miséricordieu*

- سرشناسه: حکیم، سید منذر؛ Hakim, Mundhir
 عنوان قراردادی: دروس تمهیدیه فی تاریخ و سیرة القادة الهداة. فرانسه.
 عنوان و نام پدیدآور: L'étude de L'introduction a l'histoire medievale
 et a la vie des guides infaillibles de l'islam (Paix sur eux)/ by Seyyd
 Mounzir Al Hakim; translated by Ibrahim Tolo.
 مشخصات نشر: Qom: Almustafa International Translation and
 Publication center, 2015.1394 =
- مشخصات ظاهری: ج ۲.
 شابک: دوره: ۴-۴۴۸-۱۹۵-۹۶۴-۹۷۸؛ ج ۲: ۴-۵۲۱-۱۹۵-۹۶۴-۹۷۸
- وضعیت فهرست نویسی: فیبا
 یادداشت: فرانسه.
 موضوع: چهارده معصوم -- سرگذشتنامه
 موضوع: چهارده معصوم -- فضایل
 شناسه افزوده: طلوع، ابراهیم، مترجم
 شناسه افزوده: Tolo, Ibrahim
 رده بندی کنگره: BP۳۶/ح-۸د۴۰۴۹۵۷ ۱۳۹۴
 رده بندی دیویی: ۲۹۷/۹۵
 شماره کتابشناسی ملی: ۴۰۲۳۹۵۸

**L'étude de l'introduction a l'histoire médiévale
et à la vie des guides infallibles
de l'Islam ^(P.S.E)
volume II**

Par:
Seyyd Mounzir Al Hakim

Traduit par:
Ibrahim Tolo



Centre International
de Traduction et de Publication Islamique
Al-Mustafà - Qom

**L'étude de l'introduction a l'Histoire médiévale et à la vie des guides
infaillibles de l'Islam (P.S.E) - volume II**

Par: Seyyd Mounzir Al Hakim

Traduit par: Ibrahim Tolo

Année de publication: 1437 H.L/ 1394 H.S/ 2015

Editeur : Centre International de Traduction
et de Publication Al-Mustafa ﷺ - Qom

Imprimerie: Narenjestan - Teheran

ISBN: 978-964-195-521-4

دروس تمهيديه في تاريخ و سيرة القادة الهداة (جلد دوم)

ناشر: مركز بين المللي ترجمه و نشر المصطفى ﷺ

تیراژ: ۳۰۰

چاپ: نارنجستان قیمت: ۱۵۰۰۰۰ ریال

مولف: سید مندر الحکیم

مترجم: ابراهیم طلوع

چاپ اول: ۱۳۹۴ ش / ۱۴۳۷ ق / ۲۰۱۵ م

© Centre International de Traduction et de Publication «Al Mustafâ»

- IRAN, Qom; Muallim avenue western , (Hujjatia). Tel-Fax: +98 25-37839305 - 9
- IRAN, Qom; Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah. Tel: +98 25-32133106, Fax: +98 25-32133146

www.pub.miu.ac.ir

miup@pub.miu.ac.ir

Nos remerciements à tous ceux qui ont pris part à la réalisation de cette oeuvre

Note de l'éditeur

L'antique domaine des Sciences Islamiques pour les sciences de base, telles que la Jurisprudence [Fiq'h], la Théologie dogmatique [Kalâm], la Philosophie, l'Éthique et pour des sciences pratiques, telles que "Réjâl [la vie des hommes illustres], Dérayeh et les Droits [Houqouq] a eu bien des hauts et des bas, durant ces quatorze siècles passés.

Avec le triomphe et la victoire glorieuse de la Révolution Islamique et dans une époque où la mondialisation se réalisa pleinement, de nouvelles questions et de nouveaux défis prirent forme et se dressèrent devant les érudits Islamiques, surtout dans le domaine des Sciences Humaines; ce fait est provoqué en quelque sorte, par la responsabilité difficile et rigoureuse de gouverner sur les autres; c'est une époque où il faut être engagé et fidèle à la Religion et à la Tradition; et ce fait, dans les directions et les gestions mondiales et sous tous les angles, provoque en effet, un grand défi.

Pour cela, des études et des recherches modernes, complètes, concises et pratiques apparaissent comme une chose essentielle et nécessaire dans le domaine de la

Religion; et il faudrait donc agir selon les mesures et les évaluations mondiales et dignes de confiance et aussi selon la profondeur et l'originalité de belles pensées; ainsi donc, la prévention de toute sorte de déviations mentales et pédagogiques des chercheurs, dans le domaine de la Religion est une nécessité obligatoire et essentielle que tous les fondateurs de ce "Bel Arbre" [Chajaréyeh Tayyébeh] et plus que tout autre, le grand architecte de la Révolution Islamique: l'Imâm Khoméyni et l'illustre dirigeant et guide spirituel: l'Ayatollâh Khâménéyi en ont tenu compte, bien effectivement.

Pour cela, "Jâmé'at Al-Mustafâ Al-Âlamiyah" a fondé le "Centre International de la Traduction et de la Publication Al-Mustafâ" pour réaliser cette grande responsabilité et offrir des ouvrages importants, pour une meilleure connaissance du vénérable Prophète d'Islam.

Le présent ouvrage est le résultat des efforts coraniques de monsieur le Seyyd Mounzir Al Hakim, afin de réaliser une partie de cet idéal grandiose et glorieux.

À la fin, nous voudrions exprimer nos sincères remerciements à tous ceux et à toutes celles qui ont pris part dans la voie de la réalisation et de la publication de ce livre. Tous ceux qui avaient prié l'assistance des possesseurs de la connaissance, pour nous faire savoir leurs opinions constructives et positives.

**Centre International de la Traduction
et de la Publication Al-Mustafâ**

TABLE DES MATIERES

Leçon 31: L'Imam Mohamad Bakr (paix sur lui): Sa naissance et les étapes de sa vie.....	13
Une noble descendance	13
Sa naissance	14
Les compliments du prophète Mohamad (saw) à son petit fils	15
Ses traits caractéristiques	17
Une crainte révérencielle des fideles envers l'imam A Bakir	17
La gravure de sa bague.....	18
Les différentes étapes de sa vie	18
Leçon 32: Les Grandes qualités de l'imam Mouhamed Al Bakr (paix sur lui).....	23
1. Les signes distinctifs de sa personnalité.....	23
2. La sagesse de l'imam Mouhamad Al Bakr	25
3. L'esprit de la patience de l'imam Mouhamad Al Bakr... ..	27
4. Le respect de l'imam à l'égard des pauvres	29
5. Son militantisme pour l'émancipation de l'esclavage	30
6. Ses rapports avec ses compagnons	30
Une plus grande connaissance sur la vie de l'imam (paix sur lui) ..	33
Sa dévotion.....	34
Son humilité dans la prière	35
Il multipliait les prières.....	35
Ses invocations lorsqu'il se prosterne	35
Ses prières ferventes	37
Son renoncement aux plaisirs du monde (ascétisme)	38
Leçon 33: Le patrimoine éthique de l'imam Mouhamad Al Bakr (paix sur lui).....	39
Le testament de l'imam à Ja'afar Ibn Yazid Al Jahafi	39
La philosophie de sa sagesse	44

Leçon 34: L'imam Ja'afar Al Sa'adiq (paix sur lui): Sa vie et les étapes de sa vie	49
Une famille honorable.....	49
La naissance d'une lumière	50
Son baptême	51
Les qualificatifs de l'imam	53
La date de sa naissance.....	53
La vivacité d'esprit de l'imam.....	54
Une vue d'ensemble sur la vie de l'imam Ja'afar Al Sa'adiq... ..	55
Leçon 35: L'imam Ja'afar Al Sa'adiq (paix sur lui).....	59
Les étapes de sa vie.....	59
Etudes générale sur la personne de l'imam Ja'afar ibn mouhamad Al Bakr (paix sur lui).....	60
La dimension poli-culturelle de l'imam sa'adiq (paix sur lui)	65
Un imam polyglotte.....	65
La crainte révérencielle et sa retenue.....	66
Leçon 36: Les perfections de l'imam Al sa'adiq (paix sur lui): Les manifestations de sa vie	69
1. La dimension intellectuelle	69
2. La noblesse des créatures et de la bonne excellente qualité de l'imam.....	70
3. Son humilité	72
4. Sa noblesse de conduite.....	73
5. Sa patience	75
6. Son empressement au culte de Dieu.....	75
1. Sa prière	75
2. Son jeûne.....	76
3. Son pèlerinage.....	76
Leçon 37: Le patrimoine spirituel de l'imam A sa'adiq (paix sur lui)81	81
1. Son message à ses disciples et à sa communauté	81
2. Parmi ses maximes qu'on appelle la dissémination des perles.....	83
Etudes sur la vie de l'imam Al Sa'adiq (paix sur lui)	90
Le modèle de sagesse de l'imam Al sa'adiq (paix sur lui).....	90
Leçon 38: L'imam Moussa Al Kazim (paix sur lui): Sa vie et les différentes étapes de sa vie	93
Un homme bien né.....	93
Une naissance bénie.....	94
Les traits particuliers de l'imam Al Kazim (paix sur lui).....	96
Son nom et ses prénoms	96
Les différentes étapes de sa vie	99
Etudes générales sur la vie de l'imam Moussa Al kazim (paix sur lui) ..	102

Leçon 39: Les qualités de l'imam Al Kazim (paix sur lui).....	109
1. L'émanation de son savoir	109
2. Sa dévotion et sa piété	110
3. Son ascétisme.....	114
Leçon 40: Les mérites de l'imam Moussa Al Kazim (paix sur lui) et les manifestations de sa personnalité.....	117
1. Sa grande qualité et sa générosité	117
2. Sa sagesse.....	120
3. Imam Moussa Al Kazim le père spirituel de la Ouma	121
4. Les bienfaits.....	123
Leçon 41: Le patrimoine de l'imam Moussa Al Kazim (paix sur lui)	127
Etude générales sur la vie de l'imam Moussa Al Kazim	134
Leçon 42: L'imam Ali Al Rydah (paix sur lui): Vie et différentes étapes de sa vie.....	139
Lignage de très bonne naissance	139
Son nom et ses prénoms.....	141
Sa révérence et la gravure de sa bague	142
Les différentes étapes de sa vie	142
Les grandes qualités de l'imam Ali Al Rydah Ibn Moussa Al Rydah (paix sur lui).....	143
Les qualités particulières de l'imam Ali ibn Moussa Al Rydah (paix sur lui).....	146
Leçon 43: Les qualités particulière de l'Imam Ali Al Rydah.....	151
1. Sa modestie	151
2. Son abstinence	153
3. Sa générosité.....	154
4. Rendre hommage aux hôtes	156
5. Emanciper les esclaves et la bienfaisance à eux	156
6. Son savoir	157
L'archetype de la connaissance de l'Imam Ali Al Rydah (Paix sur lui) ..	160
Sa dévotion et sa piété.....	164
La prière était son bâton de pèlerins	164
Leçon 44: Le patrimoine de l'imam Ali Al Rydah (paix sur lui).....	167
Leçon 45: L'imam Mohamed Djawad (paix sur lui).....	175
Sa naissance et les différentes étapes de sa vie.....	175
Son nom et son prénom.....	176
Sa date de naissance	176
Sa vie et son évolution	177
Son intelligence	177
Les étapes de sa vie.....	179
Etude générale sur la vie de l'imam Mohamed Djawad (paix sur lui) ..	181

Leçon 46: Les qualités de l'imam Al Djawad (paix sur lui) et les manifestations de sa personnalité	185
1. La science et le savoir	185
2. La dévotion	187
3. L'abstinence	188
4. La générosité	189
5. Les bonnes œuvres aux gens.....	191
Etudes sur la désolation de l'imam Al Djawad (paix sur lui).....	193
La désolation des gens	193
Leçon 47: Le patrimoine de l'imam Mouhamed Al Djawad...	195
Etude sur la dévotion de l'imam Djawad (paix sur lui).....	200
Leçon 48: L'imam Ali Ibn Mohamed Al Hadi (paix sur lui): Naissance et les étapes de sa vie.....	203
Une lignée noble et bénie	203
La date de sa naissance	204
Son nom et ses prénoms	204
Sa physionomie	206
Son apparence et sa patience	206
Sa vie	207
Les étapes de la vie de l'imam Ali Al Hadi (paix sur lui).....	208
Etude sur l'imamat de l'imam Ali Al Hadi (paix sur lui)	211
Etude sur la personnalité de l'imam Ali Al Hadi (paix sur lui)	214
Leçon 49: Les qualités de l'imam Ali Al Hadi et les aspects apparents de sa personnalité (paix sur lui)	221
1. Sa générosité	221
2. L'abandon de soi	223
3. L'imam Ali Al Hadi (paix sur lui) et le travail de la terre dans sa ferme	223
4. Guider les égarés dans la droiture	224
5. Le respect aux érudits et aux autres savants	224
6. La dévotion	227
7. Une Etude de la dévotion de l'imam Ali Al Hadi (paix sur lui) ..	227
La divine agrément de ses prières ferventes.....	227
Leçon 50: Le patrimoine de l'imam Ali Al Hadi (paix sur lui)	233
Leçon 51: L'imam Al Asskari (paix sur lui): Sa naissance et les différentes étapes de sa vie	241
Une lignée noble	241
Son lieu de naissance et sa vie	242
Son Nom et son prénom	242
Sa vie	243
Les étapes de sa vie	245

1. Sa vie aux côtés de son père	245
2. Sa vie après la mort de son père	246
Leçon 52: Les qualités de la personnalité de l'imam Al Hassan Al Asskari (paix sur lui)	249
Leçon 53: Les qualités apparentes de l'imam Al Hassan Al Asskari (paix sur lui)	257
1. Sa dévotion	257
2. Son éminence et son omniscience	261
3. La sagesse de l'imam Al Hassan Al Asskari (paix sur lui)	262
4. La volonté forte	262
5. La générosité de l'imam (paix sur lui)	262
6. La noblesse de caractère de l'imam Al Hassan Al Asskari... ..	264
Leçon 54: Le patrimoine de l'imam Al Hassan Al Asskari (paix sur lui) ..	267
Leçon 55: L'imam Al Mahdi «l'attendu» (paix sur lui) ses noms et les différentes étapes de sa vie	273
L'origine noble.....	273
Son nom, ses prénoms	274
Sa date de naissance	275
La présentation du nouveau né au grand public chi'ite	276
Ses signes particuliers et ses attributs	276
Leçon 56: L'imam Al Mahdi (paix sur lui) les étapes de sa vie, les grandes qualités de sa personnalité	279
La ressemblance parfaite au prophète Mohamed (saw)	279
Les différentes étapes de sa vie (paix sur lui).....	281
Les grands traits de la personnalité de l'imam Al Mahdi Al Mountazor (paix sur lui)	282
Leçon 57: Les qualités de l'imam Al Mahdi les manifestations de sa personnalité	287
1. Son grand talent intellectuel	287
2. Son abandon de soi	289
3. La patience de l'imam Al Mahdi Al Mountazor (paix sur lui) ...	290
4. Son courage	290
5. Le caractère viril de l'imam Al Mahdi Al Mountazor (paix sur lui) pour préserver le droit	291
6. La générosité de l'imam Al Mahdi Al Mountazor (paix sur lui)	292
7. Sa dévotion	293
Leçon 58: Le patrimoine de l'imam Al Mahdi (paix sur lui)	297
1. Ses invocations pour les musulmans.....	297
2. Il s'acquittait de ses prières pour une satisfaction spirituelle et morale	298

12 L'étude de la vie des guides infaillibles de l'Islam (p.s.e) 2^{em}

- 3. Ses invocations ferventes pour réchapper du dépérissement. 299
Traduction 299
- 4. Ses invocations ferventes pour apporter le soulagement..... 299
Traduction 300
- 5. Ses prières ferventes pour ses fidèles chi'ites..... 301
Traduction 301
- Etude sur la vie de l'imam Al Mahdi (*paix sur lui*) 304

Leçon 59: La récupération de la mission apostolaire des imams infaillibles (*paix sur eux*) (1) 309

- 1. La mission épistolaire des imams Ahlul Al Bayt (*saw*) 309
- 2. La préoccupation des Ahlul Al Bayt (*paix sur eux*) de la mission apostolique..... 310
- 3. Les principaux plans pour matérialiser l'esprit apostolaire..... 310
- 4. La protection de la mission apostolaire de la Ouma et de l'Etat islamique 312
- 5. La diversité de responsabilité des imams (*paix sur eux*) 313
- 6. La position des Ahlul Al Bayt (*paix sur eux*) contre la dérive des dirigeants..... 314
- 7. Les imams infaillibles (*paix sur eux*) et l'éducation de la ouma al islamia 315

Leçon 60: La récupération de la mission apostolaire des imams infaillibles (*paix sur eux*) (2) 319

- 1. La candeur de la vision – le récit déformé de sa mise sur chantier .. 319
- 2. Les imams infaillibles et la mise sur pied d'une élite d'érudits 319
- 3. Les différentes étapes des mouvements des imams infaillibles (*les ahlul al bayt paix sur eux*) 320
- 4. Les indices et l'horizon des théologiens des élites intellectuelles fidèles aux Ahlul al Bayt (*paix sur lui*) 324
- 5. La continuité de la droite ligne des imams infaillibles par les jurisprudents, les garants de la mission apostolaire 325